

Erdélyi Híradó.

1831-dik Esztendő' Utolsó Negyede.

Szombaton, December' 17-dik, — $\frac{12}{17}$

Erdély és Magyarország. Lengyelország. Oroszország. Németország. Németalföld. Nagybritánia. Franciaország. Portugallia. Spanyolország. Északi Amerika. Nemzeti Társalkodó 11-dik Szám.

ERDÉLY ÉS MAGYARORSZÁG.

Kolo'svárt, a' Cholerában Dec. 5-től Dec. 15-ig megbetegedtek 152-en ezek közül meggyógyultak 20-an meghaltak 35-ön orvoslás alatt maradtak 97-en.

Magyarországon, a' bejött hivatalos tudósítások szerint, Junius' 15-kától fogva December 6-áig, 90 törvényhatóságban (hová a' Kroatziái Katonai szélek is járulnak Nov. 11-kétől fogva) 4007 helységben 453,764-en estek a' gyanus betegségbe; ezekből meghaltak 195,679-en, meggyógyultak 227,621-en, orvoslás alatt maradtak 30,464-en. Megszűnt a' járvány nyavalya 1939 helységben. Újból kiütött 29 helységben; másodsor kiütött 125 helységben. A' fennebbi számban a' fekvő katonaság is befoglalva van.

Bécsben, v' Cholerában Dec. 8-ig megbetegedtek 4053, meggyógyultak 2011, meghaltak 1928, orvoslás alatt maradtak 94. — már most naponként a' városban és elővárosokban mindössze 4 — 5 betegnél több nincs.

LENGYELORSZÁG.

Végzető némely számkivetett Lengyelek hirdetésének. — Az elő-sereg 22-ik

éjszaka ment-által a' hídán, és már egy órányira nyomult-elő Lowiczig, a' midőn egy ellenkező parancsolat Plozka viszszabívtá. Egy a' fő hadi szálláson tartott hadi tanácsban elvégeztetett, hogy azon út, melyet tenni akarnánk Rozyzkival a' Krakkói vajdaságba lehető egyesülés végett, veszedelmesebb, mint sem azt ki lehetne vinni, annyival is inkább, mivel töltéseknek, csizmáknak 's kiváltképpen ily hideg időben nagyon szükséges köpenyegeknek híjjával voltunk. Azon közben meghatározta az Országgyűlése, hogy mivel Gen. Rybinski nem bírna elég energiával egy a' kétségbeesésig való háborunak folytatására, tehát Gen. Uminskinak adja a' Fővezérséget, ki egy volt azok közül, a' kik magokat ajánlották még egyszer az ütközet szerencséjének megpróbálására. Mindazon által csak kevés órák múlva kéntelenítettünk Gen. Rybinskinak a' Fővezérséget viszont által-adni, mivel a' Generálisoknak sokkal nagyobb része azon vélekedésben volt, hogy részünkről minden hadi munkálódás a' Visztula másik partján lehetetlen. Későbbre meggyőződünk rólla,

hogy a' Ramorinó hadi-testének semmivé létele után (a' mi azonban a' lengyel táborban egész bizonyossággal még nem tudódott) ezen a' kétségbe-eséstől sugallott expeditionnak semmi jó következése nem lehetne, annyival is inkább, mivel Gen. Rozyzki is a' legdicőségesebb magáoltalmazása után, más nap, azaz Sept. 24-én fegyverét Gallitziában lerakni kéntelenítetett. Ilyen környülmények között meghatározta a' nemzeti igazgatás' Elölülője, minekutánna erről az országgyűlés' Marschaljával tanácskozott volna, hogy a' Prussus határokön keresztül menjenek, a' mit is Sept. 26-kán Rypin környékén végre is hajtottak. A' nemzeti igazgatás' elölülője, minkeelőtte ezen lépést tette volna, a' következendő hirtetést bocsátotta-ki: A' Lengyel országgyűlés az 1831-dik esztendő' Januáriussa' 24-kén hozott végezésénél fogva, a' Generalissimusnak adta-által a' fegyvernyugvás köthetésének hatalmát; azonban az igazgatószerknek tétetett kötelességévé, minden egyéb egyezést vagy traktatust, — fenn-hagyván a' Kamarák magokaak a' megerősítés' jussát, — alá-írni. A' Generalissimus Rybinski Mátyás nem lépte által törvényes meghatalmaztatását, midön egy az ellenséggel kötendő fegyvernyugvás feltételeiről alkudozott; de későbbre ugyan ezen Generalissimus tudósittatván Gen. Morawskitól, hogy Fővezér Paskewitsch semmit sem fogna végezni addig, míg a' Lengyelek magokat minden feltétel nélkül meg nem adnák, 's a' Császárhoz egy követséget nem küldenének, — Sept. 25-kán haditanácsot gyűjtött, melynek ezen kérdést terjesztette elébe: hogy valyon a' kívánt küldöttséget kirendeljek, 's ezen lépés által az országgyűlés' fenn említett határozásában kiszabott meghatalmaztatást által lépjké-é. A' Nemzeti igazgatás' elől-

ülője, kinek kötelessége és jussa volt a' Generalissimusnak minden cselekedeteit szemmel tartani, tudósittatván erről, csak két mód között választhatott: vagy t. i. hogy elvegye a' fő hatalmat a' Generalissimustól, vagy a' maga hivatalát az országgyűlés' kezei közzé letegye. Mivel Gen. Rybinski az előlülőnek megegyezésével a' Generalisoktól választatott Fővezérré, czélarányosabbnak találta az előlülő az ő letétetését az országgyűlésé által mondatni-ki. Az országgyűlésé helybe hagyta Gen. Rybinski letétetését, és Gen. Uminskit nevezte-ki Fővezérré, ki elhatározta volt a' nemzeti függetlenséget utolsó csep vérig oltalmazni. Ugyan ezen országgyűlésé megújította ugyanezen igazgatás' előlülőjének választását. A' midön azonban az armádanak egy része az új Generalissimust nem akarta volna megesmerni, ennél fogva Gen. Uminski beadta elbocsátatásáról szöllő irását és az igazgatás' előlülője hogy nagyobb szerencsétlenséget elkerülhessen, visszahívta Gen. Rybinskit. Minekutánna a' nemzeti igazgatószerk mindezekből által látta volna azt, hogy az országgyűlésé is elvesztette tekintetét, maga sem kívánta többé hatalmát gyakorolni. Melyre nézve minekutánna a' közönséges kiucstárt, mely 6,523,528 lengyel forintokból állott, a' Plozki Vajdasági Commissionak keze alá bízta volna, elhagya ezen vajdaság' fővárossát és a' királyságnak határain kívül ment. A' jelenvaló hirtetésnek alá-írásával azt jelentette-ki a' nemzeti igazgatás, hogy mind az, a' mit a' Generalissimus meghatalmaztatásán túl fog cselekedni, sem a' nemzeti becsület meg nem sértheti, sem a' lengyel ügynek kárára nem lehet. Így történt Rypinben Septemb. 26-án 1831. (Aláírás) Swirski, belső dolgok' ministere. Niemojowski, az nemzeti igazgatásnak elől-

ülője. Harmad napra kéntelenítetté Gen. Rybinski, az orosz Fővezér' ujjabb kívánati miatt, a' Visztulán általmenni. E' végre Wroslaweknél hídatis üttetett, de az Oroszok már minden utakat elzártak. Így körülvéve minden oldalról, kéntelen volt utóljára kemény ellenséges tüzelés alatt Prussus földre vonulni. Ezen alkalmatossággal hocsátotta Rybinski azon felszólítást a' lengyel armádához, melyet 18 számú újságlevelünkben közöltünk.

Az ideigvaló Igazgatóság Nov. 1-én kihirdettette, hogy mindazon oklevelek melyek a' revolutios igazgatás' ideje alatt költtek, nem bírnak végrehajtó erővel, melyre nézve azokat ha a' felek kívánnák újra kelletik kiadni, azon oklevelekre régi kiadatások' idejéhez hozzáragasztván mostani újból való kiadatások idejét is. —

Lengyelország' fő kormányozója Hg. Paskievits a' Császár nevében Nov. 22-n közönséggé tétette: 1. Mind azon rendelkezések melyek Lengyelországban a' revolutio ideje alatt tétettek, 's a' helyre állított rendel. össze nem férnek, megsemmisítetnek. 2. Minden intézetek, minden rangok, hivatalok, rendek, jelek, fizetések melyek a' revolutionalis Igazgatóságtól rendeltettek semmiknek tartatnak és olyanoknak lenni hirdettetnek. Továbbá mivel 1815-től fogva Lengyelország Oroszországgal egyesítve vagon senkinek, nem szabad lengyel kórárdát viselni, hanem az oroszot kell hordozni. — Herczeg Czárторыski Ádám a' Császár Oct. 18-kán költ parancsolatjára mint hazaáruló a' Császári Orosz rendek' nemesi laistromából kitöröltetik.

OROSZORSZÁG.

A' Pétersburgi újság kikél a' külföldi újságlevelek ellen, melyek az Orosz Igazgatóságot hodoltatás' vágygyával vadjolják; ennek megczáfolására elő hozza

a' Persiai 's Törögországi táborozásokat 's így folytatja okoskodását: „Oroszországnak most minden új hodolás terhére lenne, Sándor Császár 1815-ben Lengyelországot a' Lengyelekhez való kedvezésből csattolta Oroszországhoz, mely oly hatalmas oltalom nélkül tovább fen nem állhatott. Némely értetlen politicusoknak ezen ki gondolt chimaerajok, hogy Lengyelország a' maga régi formájába helyre álltasson üres képzelmény, 's a' néprikoltók üres fejeket bizonyítja. Hajdan Európa' csendességére elkerülhetetlen volt a' hatalmas Lengyelország' fen állása, mert az país volt az esmeretlen észak', a' Tatórok', Törökök', 's ázsiai hordák' bécsapásai ellen. Lengyelország önkéntesen felhagyott rendeltetésén, (mellyet többé soha vissza sem nyér) mi helyt befolyással bíró Papságának megengedte, hogy a' lelki művelődés' világát kiöltse, 's status intézeteit fejtelenséggé elfajulni elszenvedte. A' mit Lengyelorszáért csak tenni lehetett azt mind elkövelték a' Bécsi Congressuson, Oroszország részéről többet tett, mint a' mennyit Lengyelországnak kívánni jussa volt, midőn az ország nevét helyreállította, különös Igazgatás-formát engedett, virágzásának minden kútfejeit megnyitotta. Most is megadják az Oroszok az vélek atyafias eredetű Lengyelek vitézségének a' méltó igazságot, csak a' makacságot, 's meg nem fontolt ügy' oltalmát hibáztatják. A' lengyel vitézség megemérésével mentek az Oroszok az ütközetekbe, mert csak azt illeti a' dicsőség ki bátor ellenséget győz-meg. A' harc vége mind a' két fél vetélkedő bátorságát 's álhatatosságát megbizonyította.

Pétersburg, Az Orosz udvarnál lévő Austriai Követ jelenté a' külső Minisiternek, hogy a' rendnek Lengyelországba lett helyre-állása után, Oroszor-

szág és Austria között a kereskedési egybenkötötetés előbbi törvényes állapotjára visszavitetett, melyre nézve a revolutio ideje alatt tiltva volt portékákat ezentul szabad leszen Lengyel, Moldova, Oláhországokba, Volhíniába és Podoliába bévinni.

NÉMETORSZÁG.

A' Hamburgi Correspondent Hannoverából Nov. 20-ról: A' királyi Biztosokból 's országgyűlési Követekből álló Biztosság Nov. 15-kén elkezdette az új constitutio dolgozását. A' mennyire a' Királytól ezen Biztosság eleibe adott fundamentomos czikkelyekből ítélni lehet, az a' csendes 's józan Hannoveránusok nagyobb része tetszését meg fogja nyerni. Egyes ultra liberalisok' almodozásairól szó sem lehet. — Az országgyűlésének a' közönségre nézve nyitva tartása, szélesebb kiterjedésű népi képviselet — sajtó szabadság, a' mennyiben tudniillik azt a' német szövetség törvényei megengedik — a' királyi és országos Kassáknak egyesítése — a' civilista meghatározása — némely Birtokosok' privilegiált törvényhatóságoknak megszűnése — ezek vannak az előrajzban. Az első kamara tagjai lesznek a' teljes idejű kir. Princzek, a' Mediatistált Herczegek, az ország Marschalja, két Abbások, némely nevezetesebb Protestans Papok, a' Hildesheimi katolikus Püspök 's 24 Majoratussal bíró urak. Ezen kívül a' Király-is nevez-ki ezen házba bizonyos számu ország tanácsosokat. A' nemesség' azon képviselői kik eddig az első Kamarához tartoztak ezután a' 2-dik Kamara tagjai lesznek. Ezen képviselőkön kívül fog a' 2-dik Kamara állani a' Városoknak 55 és a' földbirtokosoknak 57 Követeiből. —

NÉMET ALFÖLD.

Azt írják Maestrichtből Nov. 15-ről,

hogy a' Nassai ház barátjai Lüttichben a' városnak több fertályában az oraniai zászlót felütötték, és az egész város nagy mozgásban van. A' meglegedetlenség legfőbb pontra hágott. Minden kívánja a' régi rendnek helyreállítását. A' fellegvárban lévő katonaság közt szem betegség és hideglelés uralkodik. —

Brüssel, Nov. 22-én: Tegnap fogadta-el a' Király a' polgári és katonai rendeknek szerencse kívánásaikat, az öt nagy hatalmasságokkal kötött békességi egyezésekért. A' hadi Minister bemutatván a' Királynak a' jelenlévő Generalisokat és Tiszteket bizonyossá tette ő Felségét az armáda eránta való buzgóságáról. A' Király így felelt: ő most sokkal kevessebbé gondolja mint valaha, hogy fegyverre lenne szüksége, mivel azon reménység táplálja hogy a' bátralevő kérdéseket barátságosan el tudják igazítani, azonban neki tökéletes bizodalma van seregeiben, 's számot tart vitéségekre ha szükség lenne rá. Az ánglus Király személyesen írt Leopold Királynak levelet, melyben a' dolgok szerencsés ki-ütésén való örömét jelenti. Az öt fő hatalmak hatalmazottjai újra egyben-gyűltek, hogy az egység pontjaitelyesedésbe vételéről gondoskodjanak. Gen. Belliard tegnap tudósított Courier által arról, hogy Novemb. 15-kei egyezés a' Francia igazgatástól is elfogadtatott. Ezen Courier innen egyenesen Hágába lovagolt, ezt az ott lévő Francia Követnek is tudtára adni.

NAGY BRITANNIA.

A' Courier ezt mondja: a' Cork-Southern-Reporter nagyon irtozatosan írja-le a' szegényeknek ezen városban való állapotjokat, azt állítván az egész városban 60,000 szegények lennének, kik mindennapi kenyereket sem tudják beszerezni. Így van ez Irlándiának minden vá-

rossában és falujában, számtalan ezer munkások áncsorognak egész nap a' pia-
tzokon, hogy éhező familiájok' számára
munkájok után valamit szerezhessenek,
de senki sem hívja őket, mert a' dolgok
mostani állásában, munkájoknak senki e-
legendő hasznát nem veheti. Ezek azért
a' legnagyobb mértékben el vannak csüg-
gedve, keseredve, és felmérgesítve, anyi-
ra hogy a' legvakmerőbb tettekre is ki-
szek lévén, a' köz-bátorságot fenyegetik.
Illő sőt sürgetőleg szükséges lenne ezek-
nek sorsokat valahára könnyebbiteni, 's
a' Reform' kérdésének minél hamarább
léendő eldöntése egyéb fontos okokon
kívül ezért is nagyon kívánatos, hogy a'
Parlamentum egész figyelmét erre for-
dithatná. —

Hivatalos tudósítások Sunderlanból
három Classisra osztják az ott előfordu-
ló megbetegüléseket, melyek 1. Diarr-
hoe. 2. Községes Cholera és 3. or a'
rossz nemű Cholera. Az első osztályba e-
sők mind meggyógyultak, az utolsó oszt-
ály alatt lévők mind meghaltak. —

London, Nov. 23-kán: A' Minis-
teri tanács nagyobb részének vélekedé-
se ellen azért hívdik-bé a' Parlament
oly-rövid időn Dec. 6-ra, mivel a' Lord
Cancellarius megmutatta hogy a' Man-
chesteri politikai egyesület London felé
megindulna, ha a' parlamentum egybe-
hívása Januariusig haladna. Továbbá a'
Ministerium a' politikai egyesületeknek is
véget akart vetni, melyek már törvény-
tévői hatalmat kezdettek magoknak tu-
lajdonítani. De úgy látszik hogy a' Mi-
nisterium arról is alkalmasint bizonyos
hogy a' Parlamentum reformálását ki-
viheti. —

FRANCZIAORSZÁG.

Páris, Nov. 25-kén: Perier poli-
tikájában consequens 's ennek köszönheti
a' Követek kamarájába való hatalmát.

Valahányszor a' kamara a' Ministernek
magát ellene akarta szegezni, ha én Pai-
reket nem választhatok, úgy a' Pairek
kamarája vissza veti a' Pairek' örökös-
ségét, ekkor ti magatokat egyedül con-
stituálókka nyilatkoztatjátok, 's erre Eu-
rópa hadat izen. — Ilyen módon mon-
dotta a' Pairek' kamarájának, ha ti a' Pai-
rek örökösségét határozátok, a' Köve-
tek kamarája magára constituáló test, 's
ebből háboru leszén. Éppen ilyen con-
sequens Perrier a' külső politicára néz-
ve-is. Jól tudja hogy külföldön a' Pai-
rek' örökössége eltörlését rosz szemmel
nézik, maga részéről tehát mindent el-
követett az örökösség mellett, 's midőn
az e' felett való törvény-javallatot a' Pai-
rek elébe terjesztette, hogy ez csak a'
nép elő-ítélete, de ennek engedni kell,
's ő maga-is áldozatot téssen midőn an-
nak enged. Tegyetek meg ezen pillan-
tokban határozástok — úgy-is ez csak i-
deig való leszén — a' mint ezen conse-
quenségével Perrier célt ér, így éppen
ez által tette a' köz vélekedést ellenségévé.

Még 20-dik számú újságlevelünkben
említettük volt hogy a' Követek kama-
rájának 80 tagjai Nov. 22-kén a' Király-
hoz egy adreset adtak bé, ebben a'
Ministerek ellen a' következő főbb sé-
relmek adatnak-elő. Az új Pairek tété-
lével az 1830-beli Charta 68-dik cik-
kellye meg van sértve, melyben min-
den további kinevezés ezen cikkely vég-
ső ellátásáig meg volt tiltva. Az új Pai-
rek között, kiknek éretlen idejekre néz-
ve a' Kamarába sem ülések sem szóza-
tok nem lehetne, 's kik attyok szolgálat-
ján, születések privilegiumán kívül sem-
mi más érdemet elő-mutatni nem tud-
nak. — Egy más ordonenceval-is meg-
sértették a' Ministerek a' Kamarák jus-
sait. A' Kamarák által törvényjavallat
formába ajánlva volt a' Királynak azok-

nak megjutalmaztatása kik' a' hazáért véreket ontották; a' Király tehette volna hogy ezen törvényt meg ne erősítse, de nem azt hogy a' törvényes elégtételt csupa ministeri concessiová változtassa, 's a' törvényes formát kir. ordonnanceba öltöztesse. Végre a' Ministerek két kir. rendelések erejével, béhozták az ármadába a' becsületbeli rangok vissza-élését, -- melyet a' Kamarák már az előtt annyira kárhoztattak vala.

Páris, Nov. 26-kán: Briquerville Úr' javallatja mely a' mint már régebben megírtuk a' Pairek Kamarája elébe vitelett, a' következő formában állítatott-meg a' Követek' kamarája által:

1). X Károly, annak maradékai, azoknak férjei 's feleségei örökösön ki vannak a' francia földről számkivetve. 2). Ezek Franciaországban semmi polgári jussokkal nem élhetnek, semmi jószágot vagy pensiót nem bírhatnak. 3). Kötelesek minden jószágaikat melyek a' francia földön vannak ezen törvény közönségessé tételétől számítva 6 hónapok alatt eladni. 4). A' X-dik Károly 's familiája hitelezőjinek szabadságokban áll ezen javakból magok törvényes kielégítéseket megkívánni. 5). Az eladott jószágok' arra a' volt birtokosoknak és hitelezőknek kezekbe fog szolgáltatni, a' státus-is fentartván jussait azok aránt, ha lennének. 6). Az 1816-ban Jan. 12-kén költ törvénynek 4-dik cikkelye' rendszabasa, a' büntető törvényes könyv 91 cik.ben határozott büntetésre nézve eltöröltetik. — Ezen utolsó cikkely a' Comte úr változtatása szerént állítatott-meg, a' Náoleon familiájának Franciaországból való kirekesztésére nézve. —

Páris, Nov. 22-én: Azon kérdésnek meghatározásába, hogy valyon az új Pairek kinevezése törvényes-é vagy nem? — nem akarunk beléereszkedni; hanem

elégnek tartjuk ezen új Paireknek egy rövid személyes leírását adni, hogy külföldi idegen olvasóink-is megítélhessék, mit nyert, és menyire bízhat igazgatószékünk ezen új tagokban, kiket mostani Ministeriumunk oly parancsoló instructioval küldött a' felső házba. Egy harmad része ezen tagoknak még a' 100 napi uralkodás alatt-is viselte ezen méltóságot. De sokkal nagyobb azoknak száma, kik 1814-ben a' restauratio idejében, különösen megkülönböztettek. Több mint fele a' 36 új Paireknek az 1814-ben visszatérő Királytól, érdem-jeleket és hivatalokat kapott. Gazan, Dumas, Excelmans, Lagrange, Flahault, Pajol, Bonnet 'sat. XVIII-dik Lajostól, a' Bourbonok annyira kedvelt Szt. Lajos és becsület legioja' rendjeit, vagy ezeknek nagy keresztjeit nyerték. Ezen környül-állás az új Paireknek nem nagy popularitást fog szerezni Franciaországban. Azonban nem kell gondolni hogy ezen urak a' régi Bourbon háznak igen nagy barátjai lennének. Koránt sem. Egy nagy része ezeknek a' visszatérő Nápoleontól-is új hivatalokat, Pairséget, 's egyéb megkülönböztetéseket kért és nyert, 's e' szerént találunk köztök olyakat kik 1814-ben 's mindjárt utána 1815-ben-is hivatali lépéseket tettek, a' milyenek Gilbert, Gazan, Dumas, Excelmans 's sokan többek; de mindenek felett Bondy ki életében sok féle politikai színeket váltott, most a' Császári három színű, majd a' királyi fehér, — viszont a' Császári három színű 's királyi fehér, és végre a' három színű királyi kokárdákat vette fel, természetesen mindég bizonyos okokból. Egy szóval, többnyire mind ezen új Pairek a' legnagyobb devotioval mindég a' fenálló uralkodáshoz tudták magokat alkalmaztatni, és mivel most a' Perier, Ministeriuma uralkodik, melynek célja

a' Pairségi örökösség eltörlése, — most-is bizonyosan ezen a' részen és vélekedésen fognak lenni.

Lyon, Nov. 23-án: estveli 6 órakor. Ma reggel jókor elkezdettek több épületeket földig lerontani. — Mondják hogy 18-at akarnának ilyen módon elpusztítani. — Eddig elé még csak 5-töt rontottak-le. Bizonyos fabrikásoknak, kik a' leggyüloletesebbek a' munkások előtt, házi portékáikat 's minden felkelhetőjüket öszve törték és megégették. A' ragadozás halálos büntetés alatt meg van tiltva, 's említnek bizonyos személyeket kiket ezért töstént felfüggesztettek. Ezüst némük, házi butorok, pénz, könyvek, selyem, posztó, gyolcs, 's több e' féle materiák, mind a' tűzbe vették, 's elégettettek. Csupán az ágyak, ágy némük és takarók kiméltettek-meg, melyeket a' megsebesítettek számokra a' tanácsházhoz szállítottak. A' kár megbecsülhetetlen, a' halottak száma még nem tudatik. Majd megválnak, hogy valyon ezen zendülés csak a' munkások lármája-é, vagy politikai okok rejteznek alatta. Ezen kiáltások: éljen a' köztársaság, éljen II-dik Napoleon, csak egyes kívánások kifejezési lehettek, de csudálatos az hogy ezen munkásoknak mind pénzek, mind (a' mi megfoghatatlan) fegyverek és munitiojok-is volt. —

Lyonban ezen proclamatio tétetet közönségessé: — Mi Lyon várossa' Mairje a' municipalis Tanácsnak meghalgtásával, a' Nov. 1-jén közönségessé tett Tarifára nézve rendeljük: meggondolván, hogy szükséges lenne ezen igen sietve készített tarifát új fontolás alá venni, 's némely abból kihagyott cikkelyeket béiktatni; a' selyem-fabrikások meghivattnak hogy vagy magok vagy személyesek minél előbb megjelenjenek, hogy a' mivesek igazgatói képviselőikkel

a' tarifa dolga legfeljebb Dec. 15-dik napjáig eligazítodván, a' felektől aláírodhasson, azon ideig a' municipalis Cassából fog ki potolatni azon különbség a' mi e. h. 21-dik napjától fogva kívántató munkák árra és a' Nov. 1-ső napján meghatározott tarifa között vagyon.

A' Moniteur, Nov. 29-ről jelenti: Trevouxból érkezett e. h. 28-ról egy telegraphi jelentés, mely szerint a' Koronaörökös és a' Marschal azon városba megérkeztek, Rogvet Generalis is megérkezett ugyanazon városba. Lyonból is már három tagokból álló küldöttséget a' Printz és a' Marschal elfogadtak. Ma estve Párisba is érkezett egy küldöttség Lyonból. —

A' Moniteur, Nov. 30-ról jelenti: A' Lyonból jövő tudósítások megnyugtatók. A' Praefectus 27-ről írja hogy az Orleani Hg. közelgető megérkezése mindenekre törvendetes bényomást okozott, A' Lyoni lakosok minden classisaiból már volt egy küldöttség General Rogvetnél 's kérte a' seregeknek vissza hozatalára, de a' Generalis a' Printz rendeléseit akarja bévárni. Egy más küldöttség ő kir. Herczégéhez indult. Az elcsábított lakosok naponként jobb gondolkodást mutatnak. A' városban a' legnagyobb readuralkodik. A' hadi Ministernek Trevouxból 29-ről déleesti 1 óráról való telegraphi tudósítása-is jelenti hogy Lyonban minden csendességben van. Minden tudósítások arra mutatnak hogy ezen zendülés egész Franciaországban sehol sem adott alkalmatosságot a' csendesség megháborítására — sőt mindenütt alkalmatosságot adott minden áldozatok ajánlására a' rend' fentartása végett. — Az Allgem. Zeitung - is egyenesen Lyonból Nov. 28-ról vett levél következtében jelenti, hogy ottan minden csendességben 's bátorságban van. Minden felől szá-

mos seregektől vannak körül véve, melyek rövid időn békességesen bé fogják a városba jöni. A miveseknek már több rendbeli küldöttségei voltak Generalis Rogvetnél, de a tollók kívánt feltételek el nem fogadtattak.

Oestr. Beob. Párisban, Nov. 27-kén azon hír terjedett-el hogy Hortensia Királyné fia Lyonba ment volna, de ezen hír nem bizonyosodott-meg.

A Követek' kamarája' Nov. 26-kán tartott ülése — melyben a lyoni zendülés' Királyhoz felírásáról tanácskoztak — nagyon lármás volt. Perier úr beszédében Maugin úrról így emlékeztet: *individuum* erre iszonyu zúgással kiáltották: a' kamara meg van sértve, itt csak követek vannak. Maugin úr azt mondá: az ő beszédében nem adhatott okot semmi az *impertinentiára*. Az Elölülő mondta ugyan hogy Ministernek szabad beszélni, de Perier úr többé szöghöz nem jut.

A' Nieder-rheinische Kurir megnevez 6 személyeket azon nyolczak között kiknek elfogatásokat Perier úr a' Követek' kamarájában említette; Ezek Lennox a' revolutio újság' tulajdonosa. Belwoutet, szomorú játékok írója, Chodsko, lengyel író; Jabat, Lengyel; Misley orvos Doctor; Mirandoli orvos General Dubourg — de ez elébb állott. — A' mint írják némelyek Strassburgban-is elfogattattak.

PORTUGALLIA.

Lissabon, Nov. 9-kén: Azt kezdik hinni hogy a' Don Pedro expeditiója tavaszra halasztódnék. A' Donna Mária részén valók nagy nyughatatlanságban vannak miatta. Az igazgatás folytatában nagy készüléteket teszen a' maga őltalmára. A' Terceiro de Paco-nál épített erősségek tegnap ujra 4 huszonnégy fontos ágyukkal erősítették-meg. A' Miguelisták ezeket nagy pompa örömlár-

ma 's a' Constitutzionalisták ellen való éktelen káromkodások és fenyegetőzések között állították-fel, sőt több személyeket is ez utolsók között, kiket elől találtak, megvertek. A' fő város' oltalma egészen a' politziai katonaságra bízatik, sokan állítják, hogy egy hoszu listában számtalan személyeknek nevei lennének feljegyezve, kik azon napon melyen Don Pedro a' fő várost megtámadná, megfognának öletetni. Mondják hogy már több ezerek ki lennének írva. Teméttelenen hagyák oda a' várost, 's igyekeznek elrejtezni. — Mi vár a' szerencsétlen foglyokra?!

SPANYOLORSZÁG.

Madrid, Nov. 14-kén: Az a' hír hogy a' mi Királyunk levelet küldött Herczeg Wellingtonnak, hogy az utolsó Parlamentum ülésekben kimutatott magaviseletén való örömét, a' Herczegnek kijelentsen. — Cluj

ÉSZAKI AMÉRIKA.

Az egyesült Státusok adossága közlebbi esztendő kezdetével nem leszen egészszen 25 millió Dollár, készen lévén 8 milliót érő Bank-aktziák, ez által az adosságok 16 millióra apadnának. De ekkorra a' vám jövedelemből-is leszen készen az Igazgatásnak 20 milliója — e' szerént adosságát a' mely pillantatban akarja lefizetheti. Ha ez megtörténik akkor az egyesült Státusok rendes kiadása nem leszen több 10 -- 11 milliónál, midőn a' törvények által megállapított rendes jövedelme a' 25 milliót feljül-haladja. — Az egyesült Státusok népessége 1850 a' hivatalos hirdetések szerént 12,856,407 ezek között 10,526,268 fejérek, 319,467 szabad Négerék — 's 2,010,572 szerencsen rabszolgák. 1820-tól fogva 10 esztendők alatt a' népesség 3,255,502 lelkekkel e' szerént szinte egy harmad részszel nevededett.